د ژبې د ځانګړې زده کړې په اړه معلومات

د ژبې ځانګړې زده کړه درې برخې لري:

۱. د ناروېژي ژبې ځانګړې زده کړه (Særskilt norskopplæring): له سویې سره سمه د ناروېژي ژبې اضافي زده کړه

۲. د مورنۍ ژبې زده کړه (Morsmålsopplæring): د زده کوونکي د مورنۍ ژبې زده کړه

۳. په دوه ژبو د درسي مضمونونو زده کړه (Tospråklig fagopplæring): په ناروېژي او مورنۍ ژبه د مضمونونو زده کړه (لکه ټولنیز او طبیعي علوم او د ځانګړې تحصیلي رشتې اړوند مضمونونه)

د ښووني او روزني قانون له مخې، د ثانوني زده کړو (§ 3-12) هغه زده کوونکي، چې مورنۍ ژبه یې له ناروېژي او سامي پرته نورې ژبې وي، تر هغې پورې د ناروېژي ژبې د ځانګړې زده کړې حق لري چې په ناروېژي ژبه کې پوره وړتیا تر لاسه کړي او و وکړای شي په ښوونځي کې عادي درسونه او درسي نصاب تعقیب کړي. یاد زده کوونکي حق لري چې د اړتیا په صورت کې په مورنۍ یا ناروېژي ژبه او یا هم په دواړو ژبو زده کړه تر لاسه کړي.

د ناروېژي ژبې ځانګړې زده کړه تر هر هغې پورې زده کوونکو ته وړاندې کېږي چې وکولای شي په ښوونځي کې عادي درسونه او درسي نصاب او یا د ځانګړې تحصیلي رشتې اړوند مضمونونه (پروګرام فاګ) تعقیب کړي. د اړتیا په صورت کې زده کوونکي کولای شي د مورنۍ ژبې زده کړه او یا هم په مورنۍ او ناروېژي ژبه د درسي مضمونونو زده کړه تر لاسه کړي.

د ژبې د ځانګړې زده کړې موخه دا ده چې زده کوونکي په ناروېژي ژبه کې په کافي اندازه وړتیا ترلاسه کړي تر څو په ښوونځي کې عادي درسونه تعقیب کړای شي. د درسونو په جریان کې د زده کوونکو په اړه معلومات را ټولېږي. کله چې زده کوونکی په کافي اندازه ناروېژي ژبه زده کړي، د ژبې ځانګړې زده کړه یې پای ته رسېږي.

کله چې ښوونځی د ژبې د ځانګړې زده کړې سپارښتنه کوي، څه به کېږي؟

- کله چې زده کوونکي ثانوي زده کړې پیلوي، ښوونځی د ټولو زده کوونکو په هکله معلومات راټولوي. هغو زده کوونکو ته د ژبې د ځانګړې زده کړې سپارښتنه کېږي، چې په ناروېژي ژبه کې ستونزې لري.
- هغه زده کوونکي چې په ناروېژي ژبه کې ستونزې لري، د ښوونځي له خوا یوې معلوماتي غونډې ته رابلل کېږي.
- ښوونځی پرېکړه کوي او زده کوونکي او یا د زده کوونکي مور او پلار ته یې استوي.
- د زده کوونکي مور او پلار د پرېکړې په اړه شکایت کولای شي.

- ښوونځی د زده کړې په اوږدو کې د زده کوونکي په هکله معلومات راټولوي. که چیرې زده کوونکی په ناروېژي ژبه کې د قناعت وړ کچې ته رسیدلی وي، نو د ناروېژي ژبې عادي نصاب به تعقیبوي.

د ناروېژي ژبې د ځانګړې زده کړې د و ړاندیز د منلو ګټې څه دي؟

- تاسو په ناروېژي ژبه کې اضافي او له خپلې سویې سره سمه زده کړه تر لاسه کوئ
- تاسو د ثانوي زده کړو په مضمونونو کې د بریالتوب چانس لرئ او په دې توګه د لوړو زده کړو وړتیا (studiekompetanse) تر لاسه کوئ او د لوړو زده کړو په موسسو کې شاملېدلای شئ.
- تاسو اړتیا نلرئ چې په نینوشک ژبه کې آزموینه ورکړئ.
- که اړتیا وي، کولای شئ په ثانوي زده کړو ۵ کاله تیری کړئ.
- تاسو کولای شئ د هغو کسانو د تعلیمي نصاب له مخې آزموینه ورکړئ چې لنډ وخت په ناروې کې اوسېدلي دي او یا هم په ناروېژي ژبه کې ستاسو له سویې سره سم درسي پلان تعقیب کړئ.

یادونه!

که چیرې ښوونځی تاسو ته په ناروېژي ژبه کې د اضافي زده کړې وړاندیز وکړي، خورا مهمه ده چې تاسو دا وړاندیز ومنئ.